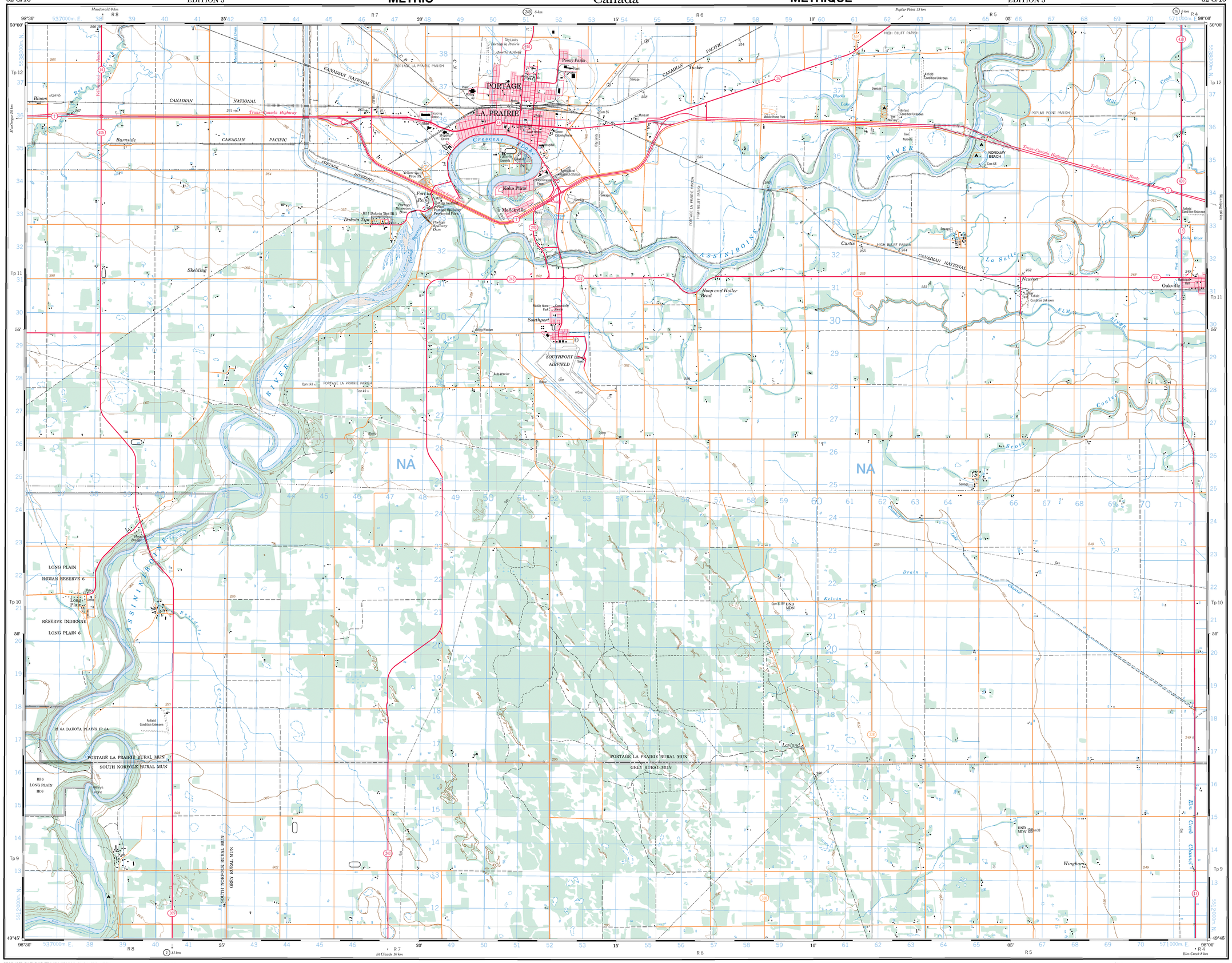


PRODUCED BY THE CENTRE FOR TOPOGRAPHIC INFORMATION, NATURAL RESOURCES CANADA. INFORMATION CURRENT AS OF 1985. ROAD NETWORK, BOUNDARIES AND TOPONYMS CURRENT AS OF 1996. PUBLISHED 1999.

© 1999. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.

FOR ALL COMMENTS OR QUESTIONS CONCERNING MAPS, PLEASE CALL 1-800-465-6277.

FOR ALL QUESTIONS CONCERNING DIGITAL DATA, PLEASE CALL 1-800-661-2638.

SOURCES:

Geodetic Survey Division
Bench marks, horizontal survey monuments and coordinate conversion

Roads: Routes :

hard surface	revêtement dur	dual highway: double chaussée 2 lanes 2 voies; more than 2 lanes plus de 2 voies; less than 2 lanes plus de 2 voies
hard surface	revêtement dur	single lane 2 lanes or more 2 voies ou plus; less than 2 lanes moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier, agglomété, toute saison	
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec	
street/unclassified road	rue/route non classée	
vehicle track	chemin de terre	
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage	

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE — POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

PORTAGE LA PRAIRIE
MANITOBA
WEST OF PRINCIPAL MERIDIAN OUEST DU MÉRIDIEN PRINCIPAL

Scale 1 :50 000 Échelle

Kilometres 1 0 1 2 3 4 Kilomètres
Miles 1 0 1 2 3 Milles

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 30 20 10 0 50 100
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
150 200 250 300 Mètres

CONTOUR INTERVAL 10 METRES
Elevations in Metres above Mean Sea Level

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
Altitudes en mètres

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
North American Datum 1983

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR
Système de référence géodésique nord-américain 1983

Coordinate Conversion NAD 83 (WGS 84) to NAD 27
Mean Values for this e.sp

Geographic:	Latitude – subtract	0.1"	
	Longitude – subtract	1.8"	
Grid:	Northing – subtract	223 m	
	Easting – add	37 m	

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques :	Latitude –	soustraire	0.1"
	Longitude –	soustraire	1.8"
Quadrillage :	Ordonnée (N) –	soustraire	223 m
	Abscisse (E) –	additionner	37 m

SOURCES :

Division des levés géodésiques
Repères de nivellement, bornes altimétriques et conversion de coordonnées

ÉTABLIE PAR LE CENTRE D'INFORMATION TOPOGRAPHIQUE, RESSOURCES NATURELLES CANADA. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1985. RÉSEAU ROUTIER, LIMITES ET TOPONYMES À JOUR EN 1996. PUBLIÉE EN 1999.

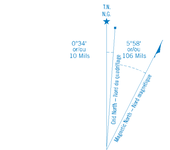
© 1999. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.

POUR TOUT COMMENTAIRE OU TOUTE QUESTION CONCERNANT LES CARTES, S.V.P. TÉLÉPHONEZ AU 1-800-465-6277.

POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT LES DONNÉES NUMÉRIQUES, PRIÈRE DE TÉLÉPHONER AU 1-800-661-2638.

Natural Resources Canada | Ressources naturelles Canada

Military users, refer to this map as: SERIES A 743 SÉRIE
Référence de cette carte pour usage militaire : MAP 62 G/16 CARTE
EDITION 5 MCE ÉDITION



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1998
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 5.9'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1998
Variation annuelle décroissante 5.9'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE :	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
14 U	NA

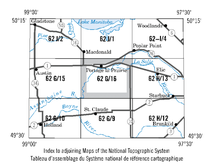
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉFÉRES À 100 METRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH – ÉGLISE (as above) (ci – dessus)
POINT DE REPÈRE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE : Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère : 97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est : 5
975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point:
ORDONNÉE : Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère : 98
Estimate tenths of a square from this line northward to point:
Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord : 4
GRID REFERENCE: "984"
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE : 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence semblable la plus près est à 100 000 mètres



Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

LOCAL DEALER DÉTAILLANT LOCAL

NRCan TOPOGRAPHIC MAPS
LES CARTES TOPOGRAPHIQUES DE RNCan

PORTAGE LA PRAIRIE
62 G/16